



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 20 maja 2020 r.

Poz. 896

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI¹⁾

z dnia 13 maja 2020 r.

w sprawie wzoru zgody przewozowej i uprzedniej zgody przewozowej

Na podstawie art. 82 ustawy z dnia 13 czerwca 2019 r. o wykonywaniu działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania i obrotu materiałami wybuchowymi, bronią, amunicją oraz wyrobami i technologią o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym (Dz. U. poz. 1214 i 1495 oraz z 2020 r. poz. 148) zarządza się, co następuje:

§ 1. Określa się:

- 1) wzór zgody przewozowej, który jest określony w załączniku nr 1 do rozporządzenia;
- 2) wzór uprzedniej zgody przewozowej, który jest określony w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.²⁾

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji: *wz. M. Wąsik*


¹⁾ Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji kieruje działem administracji rządowej – sprawy wewnętrzne, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 listopada 2019 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji (Dz. U. poz. 2264).

²⁾ Niniejsze rozporządzenie było poprzedzone rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie wzoru zgody przewozowej (Dz. U. poz. 585) oraz rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 kwietnia 2007 r. w sprawie wzoru uprzedniej zgody przewozowej (Dz. U. poz. 586), które na podstawie art. 170 pkt 8 ustawy z dnia 13 czerwca 2019 r. o wykonywaniu działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania i obrotu materiałami wybuchowymi, bronią, amunicją oraz wyrobami i technologią o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym (Dz. U. poz. 1214 i 1495 oraz z 2020 r. poz. 148) tracą moc z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Załączniki do rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych
i Administracji z dnia 13 maja 2020 r. (poz. 896)

Załącznik nr 1

WZÓR ZGODY PRZEWOZOWEJ


ZGODA PRZEWOZOWA NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ (CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)	
	
art. 11 i art. 10 ust. 1 dyrektywy 91/477/EWG oraz art. 12 dyrektywy 2014/28/UE (Article 11 and Article 10(1) of Directive 91/477/EEC and Article 12 of Directive 2014/28/EU)	
1. Państwo początkowe transakcji (Initial country of transaction)	2. Państwo docelowe transakcji (Target country of transaction)
3. Zbywca – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna (Seller) (entrepreneur) (natural person) (legal person) Nazwisko (Surname): Imię/imiona (First name(s)): Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name): Siedziba (Registered office): Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence): Numer telefonu (Telephone number): Numer telefaksu (Fax number):	4. Nabywca – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna (Purchaser) (entrepreneur) (natural person) (legal person) Nazwisko (Surname): Imię/imiona (First name(s)): Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name): Siedziba (Registered office): Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence): Numer telefonu (Telephone number): Numer telefaksu (Fax number):
5. Adres, na który strzelecka broń palna / istotne części / amunicja ma być dostarczona (The address to which the small firearm / essential component / ammunition is to be delivered):	
6. Osoba uprawniona do przekazania broni (A person authorised to hand over the weapon):	7. Osoba uprawniona do przyjęcia broni (A person authorised to receive the weapon):
8. Dane techniczne pozwalające na jednoznaczną identyfikację strzeleckiej broni palnej, istotnych części albo amunicji (Data making it possible to identify the small firearms, essential components, ammunition for small firearms)	
Załącznik: <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE (Annex) (YES) (NO)	

Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)
<p>9. Upřednia zgoda państwa docelowego transakcji (Prior consent of the target country of transaction)</p> <p><input type="checkbox"/> Nie jest wymagana dla strzeleckiej broni palnej nr (Not required for small firearm(s) No(s)); Wskazanie podstawy (References to the basis):</p> <p><input type="checkbox"/> Uzyskana (kopia w załączeniu) dla strzeleckiej broni palnej nr (Obtained (copy attached) for small firearm(s) No(s)); Ważna do (Valid until):</p>							
<p>10. Szczegóły wysyłki (Details of consignment)</p> <p>Środek transportu (Means of transport):</p> <p>Przewoźnik (Carrier):</p> <p>Data wysyłki (Date of departure):</p> <p>Przewidywana data dostarczenia (Estimated date of delivery):</p> <p>Państwa członkowskie tranzytu (Member States of transit):</p>				<p>11. Poświadczenie przez państwo początkowe transakcji spełnienia koniecznych wymagań (Certification of the initial country of transaction attesting the fulfillment of necessary requirements)</p> <p>Data (Date):</p> <p>Podpis (Signature):</p> <p>Nazwa organu (Name of the authority):</p> <p>Data ważności zgody przewozowej (Consent expiration date):</p>			
<p>12. Oświadczam, że nie są mi znane specjalne warunki lub ograniczenia dotyczące dalszej sprzedaży towarów wymienionych w dokumencie (I declare that I am not aware of any special conditions or restrictions regarding the further sale of the goods mentioned in the document)</p> <p style="text-align: right;">..... <i>podpis zbywcy (signature of the seller)</i></p>							
WYSYŁKA (CONSIGNMENT)							
<p>13. Decyzja o zwolnieniu z każdorazowego poświadczenia zgody przewozowej (Decision on the exemption of certification of the transfer consent)</p> <p>Data (Date):</p> <p>Nr decyzji (Decision number):</p> <p>Czas ważności decyzji (Validity period of a decision):</p>				<p>14. Poświadczenie zgody przewozowej przez przedsiębiorcę posiadającego decyzję o zwolnieniu z każdorazowego poświadczenia zgody przewozowej (Certification of the transfer consent by an entrepreneur holding a decision on the exemption of certification of the transfer consent)</p> <p>Data (Date):</p> <p>Podpis (Signature):</p> <p>Firma przedsiębiorcy (Company name):</p>			

**ZAŁĄCZNIK DO ZGODY PRZEWOZOWEJ NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE STRZELECKIEJ
BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ****(ANNEX TO THE CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS
AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)**

Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)

WZÓR UPRZEDNIEJ ZGODY PRZEWOZOWEJ

<p style="text-align: center;">UPRZEDNIA ZGODA PRZEWOZOWA NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ (PRIOR CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)</p>							
							
art. 11 i art. 10 ust. 1 dyrektywy 91/477/EWG oraz art. 12 dyrektywy 2014/28/UE (Article 11 and Article 10(1) of Directive 91/477/EEC and Article 12 of Directive 2014/28/EU)							
1. Państwo początkowe transakcji (Initial country of transaction)				2. Państwo docelowe transakcji (Target country of transaction)			
3. Zbywca – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna (Seller) (entrepreneur) (natural person) (legal person)				4. Nabywca – przedsiębiorca <input type="checkbox"/> osoba fizyczna <input type="checkbox"/> osoba prawna (Purchaser) (entrepreneur) (natural person) (legal person)			
Nazwisko (Surname):				Nazwisko (Surname):			
Imię/imiona (First name(s)):				Imię/imiona (First name(s)):			
Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name):				Firma/nazwa przedsiębiorcy (Company name):			
Siedziba (Registered office):				Siedziba (Registered office):			
Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence):				Adres/adres miejsca stałego pobytu (Address/address of permanent residence):			
Numer telefonu (Telephone number):				Numer telefonu (Telephone number):			
Numer telefaksu (Fax number):				Numer telefaksu (Fax number):			
5. Adres, na który strzelecka broń palna / istotne części / amunicja ma być dostarczona (The address to which the small firearm / essential component / ammunition is to be delivered):							
6. Dane techniczne pozwalające na jednoznaczną identyfikację strzeleckiej broni palnej, istotnych części albo amunicji (Data making it possible to identify the small firearms, essential components, ammunition for small firearms)							
						Załącznik: <input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE (Annex) (YES) (NO)	
Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)
7. Oświadczam, że nie są mi znane specjalne warunki lub ograniczenia dotyczące dalszej sprzedaży towarów wymienionych w dokumencie (I declare that I am not aware of any special conditions or restrictions regarding the further sale of the goods mentioned in the document)							
..... <i>podpis nabywcy (signature of the purchaser)</i>							

<p>8. Poświadczenie przez państwo docelowe transakcji spełnienia koniecznych wymagań (Certification of the target country of transaction attesting the fulfillment of necessary requirements)</p> <p>Data (Date):</p> <p>Podpis (Signature):</p> <p>Nazwa organu (Name of the authority):</p>	<p>9. Dodatkowe informacje (Additional information):</p>
---	---

**ZAŁĄCZNIK DO UPRZEDNIEJ ZGODY PRZEWOZOWEJ NA KAŻDORAZOWE PRZEMIESZCZANIE
STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ, ISTOTNYCH CZĘŚCI I AMUNICJI DO STRZELECKIEJ BRONI PALNEJ****(ANNEX TO THE PRIOR CONSENT TO TRANSFER SMALL FIREARMS, ESSENTIAL COMPONENTS
AND AMMUNITION FOR SMALL FIREARMS)**

Nr (No.)	Kategoria/ podkategoria (Category/ subcategory)	Typ (Type)	Marka/model (Make/model)	Kaliber (Calibre)	Nr seryjny (Serial No.)	CIP cecha (CIP proof) <input type="checkbox"/> TAK (YES) <input type="checkbox"/> NIE (NO)	Liczba/ilość (quantity)